

## **БИБЛИОГРАФИЯ / BIBLIOGRAPHY**

### **БИБЛИОГРАФИЯ НА БЪЛГАРСКАТА ЕЗИКОВЕДСКА ЛИТЕРАТУРА. 2015 Г. (първо полугодие)**

### **BIBLIOGRAPHY OF THE BULGARIAN LINGUISTIC LITERATURE PUBLISHED IN 2015 (First Half of the Year)**

#### **Класификационна схема**

- I. Общи въпроси
  - 1. Периодични издания
  - 2. Годишници. Сборници. Библиографии
  - 3. Научен живот. Годишници
  - 4. Общофилологически и научнопопулярни материали
- II. Общо езикознание. Езикознанието и другите науки
  - III. Български език
    - 1. Общи въпроси
    - 2. Съпоставителни изследвания на български език с други езици
    - 3. Старобългарски език. История на българския език
    - 4. Диалектология
    - 5. Ономастика
    - 6. Съвременен български език
      - а) Общи въпроси
      - б) Правопис и пунктуация
      - в) Фонетика и фонология
      - г) Морфология
      - д) Синтаксис
      - е) Лексикология
      - ж) Лексикография. Речници
      - з) Етимология
      - и) Стилистика
      - к) Теория и практика на превода

- л) Езикова култура
- м) История на новобългарския книжовен език
- IV. Славянски езици
- V. Балкански езици
- VI. Други индоевропейски езици
- VII. Други езикови семейства.
- Искусствени езици
- VIII. Методика на езиковото обучение. Учебни помагала
  - 1. Общи въпроси
  - 2. Български език
  - 3. Руски език
  - 4. Други езици

#### **I. Общи въпроси**

##### **1. Периодични издания**

- 1. \*\*\* **Балканско** езикознание. Орган на Института за български език „Проф. Любомир Андрейчин“ при БАН. Ред. кол.: А. Чолева-Димитрова – гл. ред., М. Цибранска-Костова – зам. гл. ред., В. Райнов, В. Анастасов. Ред. съв.: Б. Велчева, Б. Парашкевов, М. Трумер, М. Врина-Николов, М. Сала, Х. Шалер.  
Год. LIV, 2015, кн. 1.

2. **Българистика/Vulgarica**. Информационен бюлетин. Централна библиотека на БАН. Ред. А. Милтенова. Съст.: А. Милтенова, Е. Волева, Н. Казански.

Год. 2015, кн. 30.

3. \*\*\* **Българска реч**. Списание за езикознание и езикова култура. Издание на Факултета по славянски филологии при Софийския университет „Св. Климент Охридски“ съвместно с Фондация „Проф. д-р Максим Младенов“. Ред. кол.: В. Радева – гл. ред., Г. Колев, Н. Михайлова-Сталянова, Н. Павлова, Й. Тишева, Х. Холиолчев. Ред. съв.: Р. Александър, Х. Валтер, Е. Кайзер, Е. Карпиловска, П. Крейчи, О. Младенова, Е. Узеньова.

Год. XXI, 2015, кн. 1, 2.

4. \*\*\* **Български език**. Списание на Института за български език „Проф. Любомир Андрейчин“ при БАН. Ред. кол.: В. Мурдаров – гл. ред., Л. Крумова-Цветкова, М. Стаменов, С. Коева – зам. гл. ред., В. Райнов, Е. Мирчева, Т. Александрова, П. Легурска. Ред. съв.: В. Бланар, Т. Бояджиев, Г. Венедиктов, Дж. Дел’Агата, И. Добрев, Й. Линдстетг, Х. Миклас, Б. Норман, Х. Ро Хауге, К. Рудин, Ъ. Скатън, И. Тот, Х. Шалер, Ж. Фьойе, Т. Шимански.

Год. LXII, 2011, кн. 1, 2.

5. \*\*\* **Български език и литература**. Научно-методическо списание на Министерството на образованието и науката. Ред. кол.: М. Георгиева – гл. ред., А. Ангушева-Тиханова, А. Дамянова, А. Петров, В. Кръстанова, Г. Христозова, Е. Стоянова, И. Велчев, И. Владикова, К. Димчев, М. Герджикова, К. Джамбашу, М. Иванова, Р. Радев, Р. Йовева, С. Смилкович. Ред. Мая Падешка.

Год. LVII, 2015, кн. 1, 2, 3.

6. \*\*\* **Език и литература**. Издание на Съюза на филолозите българисти. Ред. съв.: И. Радев – предс., С. Хаджикосев, М. Виденов, К. Топалов, М. Цанева, С. Янев, Н. Георгиев, К. Протохристова, В. Мурдаров, Г. Венедиктов, М. Врина, В. Галонзка, К. Данилченко, Дж. Дел’Агата, П. Палавестра, Д. Сонди, М. Холман. Ред. кол.: Б. Вълчев – гл. ред., М. Николова, К. Станева, Ю. Стоянова, Й. Ефтимов, М. Димитрова, К. Исса, Н. Симеонова.

Год. LXVIII, 2015, кн. 1–2.

7. \*\*\* **Проглас**. Издание на Филологическия факултет при Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“. Ред. кол.: П. Радева – гл. ред., Н. Бурнева – зам. гл. ред., Е. Налбантова, Л. Цонева, С. Станчев, В. Маринов.

Год. XXIV, 2015, кн. 1.

8. \*\*\* **Старобългаристика**. Palaeobulgarica. БАН. Кирило-Методиевски научен център. Ред. кол.: Ch. Gribble, К. Иванова, R. Marti, А. Минчева, С. Николова – гл. ред., Г. Попов, Г. Филипова – секр.

Год. XXXIX, 2015, кн. 1, 2.

9. \*\*\* **Съпоставително езикознание**. Списание на Софийския университет „Св. Климент Охридски“. Ред. кол.: П. Асенова – гл. ред., А. Багашева – отг. секр., Я. Бъчваров, Д. Веселинов, Е. Герганов, С. Димитрова – зам. гл. ред., Р. Железарова – отг. секр., Ю. Кирилова, И. Кънчев, М. Младенова, Б. Парашкевов, С. Петкова, Х. Стаменов, Д. С. Станишева, Й. Тишева. Ред. съв.: А. Бондарко, Х. Валтер, З. Генчева, О. Младенова, П. Пипер, А. В. Родригес, Ъ. Скатън, Л. Ухлиржова, Я. Фишак, Ж. Фьойе, К. Чвани, И. Червенкова.

Год. XL, 2015, кн. 1, 2.

## 2. Годишници. Сборници. Библиографии

10. **Бояджиева С.** Български езиковедски дисертации за 2008 г. – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 1, с. 133–136.

11. **Бояджиева С.** Български езиковедски дисертации за 2009 г. – Съпос-

тавително езиковн., 2015, кн. 2, с. 148–152.

12. **Волева Е.** Книги 2014–2015. – Българистика, 2015, кн. 30, с. 18–27.

Езикознание – с. 24.

13. **Годишник** на Филологическия факултет, том 13. Ред. съв.: В. Радева, С. Бирюков, Л. Джъбай, С. Василев, Д. Бело. Ред. кол.: Ц. Ракъовски (гл. ред. и съст.), Л. Перчеклийски, Г. Падарева. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015. 360 с.

14. **Известия** на Института за български език „Проф. Любомир Андрейчин“. Книга XXVIII. Ред. комитет: М. Китанова, С. Коева, С. Колковска, М. Стаменов (отг. ред.), М. Цибранска-Костова. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2015. 288 с.

15. **Кирило-Методиевски четения** 2015. Юбилеен сборник. Състав. А.-М. Тоготманова и Д. Атанасова. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2015. 266 с.

16. **Културно-историческо и езиково наследство** на „съседна“ България (Сборник с текстове по едноименния проект). Съст. М. Младенова, В. Гешев. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2015. 466 с.

17. **Маринова Н.** Библиография на българската езиковедска литература. 2014 г. (първо полугодие). – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 124–152.

18. **Сборник** доклади и материали от заключителната конференция по проекта „Информатика, граматика, лексикография“. София, ГРАФИС – Александър Жеков, 2015.

19. **Славистиката** и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки. Сборник с доклади от Международната конференция по повод 20-годишнината от създаването на специалност „Славянска филология“ (16–18 октомври 2014, Благоевград), Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015. 653 с. (Продължение в кн. 4/2016 г.)

20. **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от

рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015. 276 с. (Продължение в кн. 4/2016 г.)

21. **Търновска** книжовна школа. Т. 10. (Десети юбилеен международен симпозиум. Велико Търново, 17–19 октомври 2013). Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015. 848 с.

### Рецензии

22. **Десета** конференция на нехабилитираните преподаватели и докторанти от Факултета по класически и нови филологии (май 2013) (съст. Д. Веселинов).

Рец.: *Д. Стойчева*. – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 1, с. 131–132.

23. **Езикът** – наука и практика. Юбилеен сборник по повод 65-годишнината проф. д.ф.н. Мария Грозева-Минкова. София. НБУ, 2014. 700 с.

Рец.: *Н. Бурнева, М. Иванова*. – Проглас, 2015, кн. 1, с. 195–202.

24. **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015. 276 с.

Рец.: *М. Витанова*. – Българистика, 2015, кн. 30, с. 96–101.

25. **L'architettura del testo**. Studi contrastivi slavo-romanzi (a cura di O. Inkovala, M. di Filippo, F. Esvan). Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2014. 237 p.

Рец.: *П. Асенова*. – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 2, с. 95–100.

### 3. Научен живот. Годишници

26. **Василева Л., С. Керемидчиева.** Юбилейно за проф. д-р Иван Кочев. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 134–137.

27. **Влахова-Ангелова М.** Връчване на наградата за постижения в езиковедството на името на акад. Владимир Георгиев за 2014 г. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 138–140.

28. **Димитрова М., С. Стефанов.** Аница Назор на 80 години (+ избрана

библиография). – Българистика, 2015, кн. 30, с. 61–69.

29. **Иванова Д., И. Куцаров.** In memorigiam Йежи Русек (1931–2015). – Съпоставително езиковед., 2015, кн. 2, с. 146–147.

30. **Иванова Д.** Проф. д-р Йежи Русек (1930–2015). – Българистика, 2015, кн. 1, с. 141–143.

31. **Илиева Т.** In memorigiam Йежи Русек. – Българистика, 2015, кн. 30, с. 75–86.

32. **Карачорова И.** Награда за постижения в езиковеднието „Академик Владимир Георгиев“ за 2014 година. – Списание на БАН, кн. 2, 2015, с. 81–82.

33. **Крейчи П.** Пет международни бърненски срещи на преподавателите по южнославянски езици в славянски и неславянски контекст. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 28–33.

34. **Крейчова Е.** Българската филология в Бърно – традиции, съвременност, перспективи. – Българистика, 2015, кн. 30, с. 45–52.

35. **Милтенова А.** Дейвид Бирнбаум на 60 години (+ избрана библиография). – Българистика, 2015, кн. 30, с. 70–74.

36. **Мичева В.** Доцент Ивона Карачорова на 60 години. – Българистика, 2015, кн. 2, с. 117–123.

37. **Ницолова Р.** Зигрун Комати на 60 години. – Съпоставително езиковед., 2015, кн. 2, с. 139–143.

38. **Петкова А.** Десета международна научна конференция „Проблеми на устната комуникация“ (Велико Търново, 7–8 ноември 2014 г.). – Проглас, 2015, кн. 1, с. 214–215.

39. **Стемпняк-Минчева В.** In memorigiam проф. Йежи Русек. – Старобългаристика, 2015, кн. 1, с. 94–97.

40. **Трифенова Й.** In memorigiam Дина Станишева (1927–2015). – Съпоставително езиковед., 2015, кн. 2, с. 144–145.

41. **Чаралозова К.** По повод седемдесетгодишнината на доц. Калина Вик-

торова. – Българистика, 2015, кн. 2, с. 111–116.

42. **Якоубек М., Г. Фаткова.** Българистични изследвания в катедрата по антропология на западнорезкия университет в Пилзен. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 34–45.

#### 4. Общифилологически и научнопопулярни материали

43. **Горанова И.** За приносите на проф. Кирил Димчев в българистиката (с признателност пред неговия 80-годишен юбилей). – Българистика, 2015, кн. 3, с. 288–301.

44. **„Важно е да разберем как човек възприема информацията, как учи езика и как го възпроизвежда“** (интервю с проф. Светла Коева, директор на Института за български език, БАН). – Българистика, 2015, кн. 3, с. 285–287.

45. **Виденов М.** Актуални задачи пред българските езиковеди. – Списание на БАН, кн. 2, 2015, с. 15–19.

46. **Димова А., Г. Стоименова, Р. Николова.** Как се говори в деловата сфера? – Българистика, 2015, кн. 2, с. 133–144.

47. **Иванова Д. П., Б. Борисов.** Ян Вагнер и популяризирането на българския език в Чехия (края на XIX в. – началото на XX в.). – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 57–70.

48. **Кампф В., Л. Т. Любомиров.** Съботното обучение по български език, литература и странознание в град Кьолн, ФРГ. – Българистика, 2015, кн. 3, с. 259–273.

49. **Крейчова Е.** Традиции и съвременно състояние на обучението по български език в Масариковия университет в Бърно. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 46–51.

50. **Легурска П.** Трудният пъзел на Балканите. – В: **Сборник** доклади и материали от заключителната конференция по проекта „Информатика, гра-

матика, лексикография“. София, ГРА-ФИС – Александър Жеков. 2015, с. 149–163.

51. **Миланов В.** Международен филологически форум за студенти и докторанти. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 5–7.

52. **Хаджиева Е.** Пол и език. Анкетни проучвания. – Бълг. реч, 2015, кн. 1, с. 38–45.

53. **Цонев Р.** Българският език – славянски, балкански, европейски. – В: **Годишник** на Филологическия факултет, том 13. Благоевград, 2015, с. 357–359.

#### Рецензии

54. **Стефанова М.** За българската метакомуникация: метаезик и метаинформация. Велико Търново, Знак '94, 2014. 192 с.

Рец.: *К. Димчев.* – Бълг. ез. и лит., 2015, кн. 2, с. 205–209.

### II. Общо езикознание. Езикознанието и другите науки

55. **Веселинов Д.** Езикознанието в Русия от времето на Екатерина Велика. – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 1, с. 99–101.

56. **Периклиев В.** Относно една трудност при определянето на диференциални признаци. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 111–118.

57. **Miklas H., C. Rapp.** *The Centre of Image and Material Analysis in Cultural Heritage (CIMA) in Vienna and its Current Activities. Part I: Introduction & Philology.* – Старобългаристика, 2015, кн. 1, с. 3–17.

58. **Sablatnig R., F. Hollaus, A. Camba.** *The Centre of Image and Material Analysis in Cultural Heritage (CIMA) in Vienna and its Current Activities. Part II: Computer Vision.* – Старобългаристика, 2015, кн. 1, с. 18–28.

59. **Schreiner M., W. Vetter, B. Fruhmänn, F. Carra.** *The Centre of Image and Material Analysis in Cultural Heritage (CIMA) in Vienna and its Current Activities. Part III: Material Analysis.* – Старобългаристика, 2015, кн. 1, с. 29–38.

#### Рецензии

60. **Ангелов А. Г.** Политическа лингвистика според принципите на екологичната етика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014. 311 с.

Рец.: *К. Алексова.* – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 2, с. 131–135.

61. **Пехливанова П.** Чуждите думи – никога свои. Психолингвистичен механизъм на употребата. Велико Търново, УИ „Св.св. Кирил и Методий“, 2014. 272 с.

Рец.: *А. Ефтимова.* – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 2, с. 135–138.

### III. Български език

#### 1. Общи въпроси

62. **Дачева Г.** Семиотични аспекти на заглавието. – Бълг. реч, 2015, кн. 1, с. 19–28.

63. **Керемидчиева С.** Ватрослав Облак – незабравеният гений. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 9–13.

64. **Керемидчиева С.** Предговор. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 7.

65. **Корниенко С.** Етноезиковата ситуация на българската диаспора в Украйна. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 110–115.

66. **Молле К.** За специфичността на именната фраза в българското и чуж-

дестранното езикознание. – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 1, с. 60–72.

67. **Обретенова М.** Диглосията като отражение на драматичната българска историческа съдба. – Проглас, 2015, кн. 1, с. 65–84.

68. **Павлова Н.** Обратните обръщения в българската реч между роднинските апелативи и дискурсивните думи. – Българ. реч, 2015, кн. 1, с. 29–37.

69. **Парашкевов Б.** Българска транскрипция на немски имена. София, Изток–Запад, 2015. 328 с.

70. **Периклиев В.** Компонентен анализ на термините за родство в българския език. – Съпоставително езикознание, 2015, кн. 1, с. 73–84.

71. **Пламенова Ц.** Към въпроса за пресупозициите в политическия дискурс. – Българ. реч, 2015, кн. 2, с. 57–71.

72. **Тахървна В. А.** Българският език през погледа на чужденците. – Българ. реч, 2015, кн. 2, с. 116–121.

## 2. Съпоставителни изследвания на български език с други езици

73. **Антонова-Василева Л.** Българо-словенски езикови успоредици на диалектно равнище (по данни от електронно съпоставително изследване). – В: **Известия** на Института за български език, 2015, т. 28, с. 122–138.

74. **Бакърджиева Г.** Фразеологизми със собствени имена в българския и чешкия език. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 209–219.

75. **Дейкова Х., М. Гарова.** Историко-типологично изследване на речниковия състав на българския и полския език (думи с начално х-/ch-, h-). I. Праславянско лексикално наследство в българския и в полския език. – В: **Известия** на Института за български език, 2015, т. 28, с. 7–52.

76. **Златанов И., П. Легурска.** От какво се прави бифтек? За славянските

имена на месо от домашни животни (В европейски контекст). – Българ. реч, 2015, кн. 1, с. 59–63.

77. **Колев Д.** Морфологична адаптация на новата заета лексика от областта на спорта в български и чешки. – Българ. реч, 2015, кн. 2, с. 21–27.

78. **Колев Д.** Наблюдения върху новата спортна лексика в българския и чешкия език. – В: **Славистиката** и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015, с. 87–92.

79. **Колковска С.** Прояви на тенденцията към интелектуализация в новата българска лексика. – В: **Славистиката** и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015, с. 623–628.

80. **Костова Н.** За *ваканцувам* и други нови глаголи в българския език. – В: **Славистиката** и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015, с. 504–509.

81. **Кочева-Лефеджиева А.** Контрастносемантични устойчиви сравнения с анималистичен лексикален компонент в български и словенски език. – В: **Славистиката** и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015, с. 177–183.

82. **Крейчова Е.** За някои въпроси на словообразуването на съществителни имена в контекста на езиковата интерференция (сравнителен поглед върху български и чешки език. – Българ. реч, 2015, кн. 1, с. 53–58.

83. **Марку Х.** Наблюдения върху функционирането на категорията *вид* в глаголните фразеологизми в българския и гръцкия език. – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 1, с. 22–34.

84. **Минков Р.** Играта с графиката в медийните текстове (руско-български

паралели). – Проглас, 2015, кн. 1, с. 158–168.

85. **Михайлова-Паланска М.** Семантична вариантност в туристическата терминология в българския и чешкия език. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 197–202.

86. **Окано К.** Глаголи за осцилация в българския език (в сравнение с руския и сръбския език). – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 14–20.

87. **Павлова Н.** За една аналитична каузативна конструкция в българския език в съпоставка с други балкански езици. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 82–92.

88. **Пенакова Г.** Категорията „персонална репрезентация“ в неличните глаголни форми в английския и българския език. – Проглас, 2015, кн. 1, с. 146–157.

89. **Скалкина Я.** Към въпроса за систематичната класификация на неологизмите в българския и руския език. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 36–39.

90. **Солакова Д.** За еквивалентността на глаголите *разбирам* в български и *rozumět* в чешки език (проблеми на рекцията). – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 8–13.

91. **Соломина М. А.** Речева ситуация *обещание* и начини за езиковата ѝ реализация (върху материал от руски и български). – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 40–43.

92. **Станчев С.** Структурни и функционални измерения на глаголната преходност и допълнението в английския и българския. – Проглас, 2015, кн. 1, с. 9–30.

93. **Стойчев С.** Функционално-семантичните микрополета на резултативността в съвременния български и в съвременния чешки език (опит за моделиране и синхронен фронтативен анализ). – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 2, с. 30–45.

94. **Стоянова Ю.** Показателни местоимения и местоименни наречия в

ранната онтогенеза: полско-български паралели. – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 2, с. 5–29.

95. **Ткачевски Д.** Езикови стереотипи и полско-чешки и чешко-полски апроксимати. – Съпоставително езикознание, 2015, кн. 2, с. 46–62.

96. **Томова К.** Транспозиционни особености на междуметията в българския и чешкия език. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 220–228.

97. **Трифенова Й.** За обхвата и класификацията на хремотонимите в български и чешки. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 229–240.

98. **Шупова Я.** Езиковият образ на семейството в чешкия и българския език. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 173–181.

99. **Kartalova M.** National Psychology Reflected in Zoo Component (Study on Bulgarian and Modern Greek Language). – Балк. езикозн., 2015, кн. 1, с. 51–56.

#### Рецензии

100. **Петров В. Д.** Събирателните имена в българския език (в съпоставка с други балкански езици). Пловдив, „Жанет 45“, 2015. 455 с.

Рец.: *Л. Крумова-Цветкова.* – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 102–107.

101. **Niševa Božana.** Inovační procesy v české a bulharské jazykové situaci (na materiálu jazyka médií). Praha, Karolinum, 2014, 182 s.

Рец.: *Л. Ухлиржова.* – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 290–292.

Прев.: М. Кузмова.

#### 3. Старобългарски език. История на българския език

102. **Абаджиева М.** За определението „павликянска книжнина“ в българската литературна история. – В: **Сборник** доклади и материали от заключителната конференция по проекта „Ин-

форматика, граматика, лексикография“. София, ГРАФИС – Александър Жеков. 2015, с. 211–217.

103. **Антонова-Василева Л.** Актуални сведения за изследванията на езика на българските общности в Албания, Косово и Северна Гърция. – В: **Културно-историческо и езиково наследство на „съседна“ България.** София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 70–88.

104. **Верещагин Е.** Климентов канон Евфимию Великому и его Vorlage. – Старобългаристика, 2015, кн. 1, с. 39–54.

105. **Ганева Г.** Съдбата на тематичните суфикси в историята на българския език. – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 231–240.

106. **Данова Ц.** Южнославянските преводи на словата за Богородица от Йоан Дамаскин по преписи от ръкописните сбирки в Румъния (*Текстологически наблюдения*). – Старобългаристика, 2015, кн. 2, с. 3–20.

107. **Дикова Е.** Пунктуационната система в сборник със слова на Григорий Цамблак. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 561–569.

108. **Димитров К.** Сложните думи в среднобългарския превод на словата против аноемите от св. Йоан Златоуст. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 496–516.

109. **Димитрова А.** Псевдо-Златоустовото слово „За лъжепророците“ (CPG 4583) в сборника „Златоструй“. – Старобългаристика, 2015, кн. 1, с. 72–85.

110. **Димитрова М.** Най-ранният превод на песен на песните на старобългарски книжовен език. – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юби-

леен сборник. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 8–17.

111. **Досева Ц.** Сложни думи в Новгородските минеи и в българската книжовна традиция. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 375–392.

112. **Жикова Ж. В.** Учително евангелие на Константин Преславски – предварителни лексикални наблюдения. – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София: УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 150–156.

113. **Златанова Р.** Житието на пророк Авакум и неговата реконструкция. – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София: УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 175–206.

114. **Златанова Р.** Търновските книжовници и старобългарското ръкописно наследство. Житието на пророк Захария. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 295–320.

115. **Илиев И. И.** Конюнктивните употреби в среднобългарските текстове и произведения от XIV–XV век. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 544–560.

116. **Илиев И. И.** Лексемата дѣга в старобългарската преводна литература. – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 51–64.

117. **Илиева Т.** Богословската терминология в старобългарския превод на книгата на пророк Иезекиил. – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София: УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 108–129.

118. **Илиева Т.** Словникът на търновския Е.1.461 като източник за изследване на лексико-семантичните групи в старобългарски език. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико



Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 321–341.

119. **Карамфилова П.** Сложни думи – съществителни имена в Дионисиевия превод на антиюдейските слова на Йоан Златоуст. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 478–495.

120. **Карачорова И.** Към изучаването на славянските библейски книги с тълкувания. – В: **Сборник** доклади и материали от заключителната конференция по проекта „Информатика, граматика лексикография“. София, ГРАФИС – Александър Жеков. 2015, с. 171–178.

121. **Карачорова И.** Молитвата на седемте отроци. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултип rint, 2015, с. 236–239.

122. **Карачорова И.** Новонайденная катена к Псалтыри в двух рукописях Хиландарского монастыря. – Старобългаристика, 2015, кн. 1, с. 55–71.

123. **Кочева А.** Кирило-Методиевата езикова норма. – Македонски преглед, 2015, кн. 2, с. 91–101.

124. **Лалчев Драгомир.** Опит за локализация на Парория според житийната хронотопия и теренните проучвания в Южна Странджа. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 446–477.

125. **Мирчева Е.** За трите версии (преводи, редакции) на един от най-рано преведените старобългарски хомилетични текстове. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 248–263.

126. **Мирчева Е.** Редки лексеми в старобългарските писмени паметници. – В: **Сборник** доклади и материали от заключителната конференция по про-

екта „Информатика, граматика, лексикография“. София, ГРАФИС – Александър Жеков. 2015, с. 164–170.

127. **Митринов Г.** Българското църковно-историческо наследство в Беломорието. 1. Надписи на надгробия. – В: **Известия** на Института за български език, 2015, т. 28, с. 53–87.

128. **Мичева В.** Лингвокултурни аспекти в проучването на историческия синтаксис. – В: **Сборник** доклади и материали от заключителната конференция по проекта „Информатика, граматика, лексикография“. София, ГРАФИС – Александър Жеков. 2015, с. 180–197.

129. **Петков П.** Преводът на св. Антоний Велики по преписа в ръкопис №4/8 от сбирката на Рилския манастир. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 284–294.

130. **Попова Т.** Търновският превод Лествицы Иоанна Синайского. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 342–356.

131. **Първанов К.** Исторически развой на непрефигираните моторни глаголи. – Македонски преглед, 2015, кн. 1, с. 55–72.

132. **Първанов К.** Поява и развой на вторични имперфективи при глаголите на състоянието. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултип rint, 2015, с. 246–253.

133. **Савова В.** Наблюдения върху старобългарската служба за св. Климент Охридски. – В: **Кирило-Методиевски четения** 2015. Юбилеен сборник. София: УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 140–149.

134. **Славова Т.** Някои наблюдения върху глаголната система в учителното евангелие на Константин Преславски. – В: **Търновска** книжовна школа. Т.

10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 130–139.

135. **Славова Т.** Перифрастичният прохибитив в старобългарската писменост. – Бълг. реч, 2015, кн. 1, с. 93–103.

136. **свещ. Козма (Красимир) Поповски.** Кой е най-ранният псалтир между зографските ръкописи? – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София: УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 261–266.

137. **Спасова М.** Атонската света гора и дейността на българските книжовници през XIII век. – В: **Търновска книжовна школа.** Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 420–445.

138. **Стефанова В.** Формална логика на определеността. – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 257–260.

139. **Стефова Л.** Два случая на лексикализирана фонетика в Райковския дамаскин. – Съпоставително езиковедие, 2015, кн. 2, с. 71–78.

140. **Тарасенко Н.** Особенности передачи некоторых лексических единиц в славянских переводах откровения Мефодия Патарского. – В: **Търновска книжовна школа.** Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 357–374.

141. **Тасева Л.** Словообразователни тенденции в българския и сръбския превод на календарните стихове на Христофор Митиленски. – В: **Търновска книжовна школа.** Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 393–405.

142. **Тотоманова-Панева М.** Типология на грешките в славянския превод на Книга царства. – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София: УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 221–230.

143. **Трендафилов Х.** Козма и кучетата. Песът в послеслова на *беседата*.

– В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 241–246.

144. **Трифенова И.** Третият славянски превод на сказанието на Афродитиан в състава на словото за Рождество Христово от Йоан Дамаскин (публикация по ръкопис 2/23 от бирката на Рилския манастир, XV в.). – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София: УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 207–220.

145. **Христова-Шомова И.** Проложените четива в Драгановия миней. – В: **Кирило-Методиевски четения 2015.** Юбилеен сборник. София: УИ „Св. Климент Охридски“, 2015, с. 157–174.

146. **Христова-Шомова И.** Староизводните и новоизводните служебни миней. Съпоставка на техните структура, състав и текстове. – В: **Търновска книжовна школа.** Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 517–543.

147. **Цибранска-Костова М.** Божи законъ велитъ: Към въпроса за присъствието на Стария Завет в славянските църковноюрисдикционни сборници. – В: **Търновска книжовна школа.** Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 406–419.

148. **Цибранска-Костова М.** Новите думи в старобългарския речник: смѣтивъ. – В: **Съвременните измерения на едно научно прозрение.** 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 230–235.

149. **Цибранска-Костова М.** Текстови субкорпуси и езикови ресурси: Земделският закон в Хил. № 466. – В: **Сборник доклади и материали от заключителната конференция по проекта „Информатика, граматика, лексикография“.** София, ГРАФИС – Александър Жеков. 2015, с. 137–148.

150. **Daiber T.** Roman or Byzantine Liturgy? Theological Terminology in the *Vita Methodii*. – Старобългаристика, 2015, кн. 2, с. 21–47.

151. **Mitrinov G., E. Moutafov.** The inscription on the front of the bell tower of the church of St. Athanasius, the village of Kurchevo, Valovishta District. – In: Papers of BAS. Humanities and Social Sciences, 2015, кн. 1–2, с. 24–31.

152. **Penkova P.** The Slavonic Legacy of Athanasius of Alexandria. – В: **Търновска** книжовна школа. Т. 10. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2015, с. 263–283.

153. **Zashev E.** Scriptor Lavrentii and his miscellany of 1348. – In: Papers of BAS. Humanities and Social Sciences, 2015, кн. 1–2, с. 43–60.

#### Рецензии

154. **Младенова О., Б. Велчева.** Ловешки дамаскин. Новобългарски паметник от XVII век. Национална библиотека „Св. св. Кирил и Методий“, 2013. 536 с.

Рец.: *М. Димитрова, И. Лулейска.* – Старобългаристика, 2015, кн. 1, с. 105–112.

155. **Попконстантинов К., А.-М. Тотоманова.** Епохата на българския цар Самуил. Език и писменост. София, АИ „Проф. марин Дринов“, 2014. 167 с. + 3 цветни приложения.

Рец.: *А. Милтенова.* – Българистика, 2015, кн. 30, с. 89–93.

156. **Попов Г.** Старобългарска църковна поезия за Рождество Христово и Богоявление. Книга първа. Кланета пясни. София, Изкуство, 2013. 532 с.

Рец.: *И. Христова-Шомова.* – Старобългаристика, 2015, кн. 1, с. 98–104.

157. **Славянският** Апостол. История текста и език. Сост. Марина Бобрик (= Studies on Language and Culture in Central and Eastern Europe. Bd. 21). Mün-

chen–Berlin–Washington, D.C., Verlag Otto Sagner, 2013. 273 с.

Рец.: *А. Димитрова.* – Старобългаристика, 2015, кн. 2, с. 120–124.

#### 4. Диалектология

158. **Антонова-Василева Л., Л. Василева, С. Керемидчиева, А. Кочева.** Диалектната делитба на българския език. – Списание на БАН, кн. 1, 2015, с. 97–105.

159. **Василева Л.** Названия със значения ‘светулка *Lamprugis postilusa*’ в родопските говори (в общославянски аспект). – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 126–134.

160. **Витанова М.** Лексикални особености в диалекта на село Кръстополе (Еникьой), Ксантийско. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 109–114.

161. **Витанова М.** Номинационни особености на диалектната лексика, свързана с народната медицина. – Бълг. реч, 2015, кн. 1, с. 112–121.

162. **Гаравалова И.** Названия за девойка, омъжила се против волята на родителите си, в родопските говори. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 115–125.

163. **Джонова М.** Лични местоимения в говора на българските павликяни в Сръбски Банат. – Бълг. реч, 2015, кн. 1, с. 93–128.

164. **Илиев И. И.** Лексикалните особености на дарешкия говор от Източните Родопи. – В: **Теория** и практика на психолого-педагогическата подготовка на специалиста в университета.

Първа книга, том втори. Габрово. 2015.

165. **Котева М.** Названия на традиционно консервирани храни и напитки в българските диалекти (лексикосемантично изследване). – В: **Известия** на Института за български език, 2015, т. 28, с. 88–121.

166. **Кочева А.** Ватрослав Облак и понятието Солунски говор. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мулти-принт, 2015, с. 39–44

167. **Сугай К.** За някои специфични характеристики на местоименните клитики в гребенския говор в Румъния. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 102–109.

168. **Тишева Й.** За банатския езиков остров. – Бълг. реч, 2015, кн. 1, с. 104–111.

#### Рецензии

169. **Антонова-Василева Л., Л. Василева, С. Керемидчиева, А. Кочева-Лефеджиева.** Карта на диалектната делитба на българския език. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2014.

Рец.: *Т. Костова.* – Българистика, 2015, кн. 30, с. 102–103.

#### 5. Ономастика

170. **Petkova G.** Bulgarian Masculine Personal Names, Derived from a Roman Family Name, Canonized by the Orthodox Church. – Балк. езикозн., 2015, кн. 1, с. 39–50.

171. **Yanev V.** Bulgarian Ethnopsychology, Revealed by Some Family Names, Motivated by Physical Disabilities and Scars. – Балк. езикозн., 2015, кн. 1, с. 17–22.

#### Рецензии

172. **Пернишка Е.** Местните имена в Свищовско. София, АД Студио, 2012. 301 с.

Рец.: *Л. Димитрова-Тодорова.* – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 1, с. 121–123.

#### 6. Съвременен български език

##### а) Общи въпроси

173. **Александрова Т.** Проблеми на съвременния български език. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 5–6.

##### б) Правопис и пунктуация

174. **Александрова Т.** Употреба на кавички при една група собствени имена – писмена практика и нормализаторска дейност. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 19–35.

175. **Ангелова В.** Българските езиковеди и правописната реформа от 1945 г. (Втора част). – Проглас, 2015, кн. 1, с. 103–120.

176. **Виденов М.** Още веднъж за психологическата ни инертност в правописа. – Списание на БАН, кн. 1, 2015, с. 77–79.

177. **Димитрова М.** Правопис на съставните собствени имена в българския език – правила и писмена практика. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 51–64.

178. **Томов М.** За системноезиковата адекватност на съвременния български правопис. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 7–18.

##### в) Фонетика и фонология

179. **Андреева Б.** Отново за редуцията в българския език. Корпусно изследване. – Бълг. реч, 2015, кн. 1, с. 7–18.

##### г) Морфология

180. **Атанасова А.** Системни отношения при производните префигирани глаголи (с оглед на антонимията). – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. с. 76–82.

181. **Видралска М.** Минало несвършено деятелно причастие същност и специфика на употреба. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 87–92.

182. **Кунева И.** Случаи на колебания при съгласуване. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 75–81.

183. **Манова Р.** Иконичността в езика – подходи и типологически аспекти. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 87–92.

184. **Паскалев Н.** За значението на два типа деминутивни глаголи в съвременния български език. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 65–74.

185. **Русева И.** Поглед към някои съвременни концепции за модалността като езиков феномен. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 72–79.

186. **Сумрова В.** Маскулинизацията на съществителните имена в българския език. – В: **Известия** на Института за български език, 2015, т. 28, с. 174–204.

187. **Тилев Е.** Прояви на некатегориалност в сферата на съществителното име. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 51–56.

#### Рецензии

188. **Гарвалова И.** Членуването на съществителните имена в българските говори. София, АвангардПрима, 2014. 425 с.

Рец.: *Л. Антонова-Василева.* – Българистика, 2015, кн. 30, с. 102–103.

189. **Петрова С.** Морфологични ситнежи. Глагол. София, Skyprint publishing, 2009; Морфологични ситнежи. Имена. София, АСПА, 2013.

Рец.: *С. Михайлова.* – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 129–133.

#### д) Синтаксис

190. **Балашевич Д. Д.** Синтактични функции и структурни особености на българския съюз *хем*. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 80–86.

191. **Лакова М.** Извънизреченските семантични роли в съвременния български книжовен език. – Съпоставително езиковед., 2015, кн. 1, с. 35–59.

#### е) Лексикология

192. **Благоева Д.** Особенности на новата екзотична лексика в българския език. – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 23–35.

193. **Бонджолова В.** Индивидуалният речников запас като лексикален проблем. – Проглас, 2015, кн. 1, с. 31–44.

194. **Гарвалова И.** Причини за появата на изрази от типа: „Аз ме боли ръката“, „Аз ми се яде“ в българската реч (от гледна точка на езиковата типология). – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 93–110.

195. **Георгиева Ц.** Роднинските имена в българския книжовен език с оглед на категорията посесивност. – В: **Славистиката** и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015, с. 510–517.

196. **Георгиева Ц.** Системата от роднински названия в българския език). – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 66–75.

197. **Димитрова И.** Студът и здравето в българската картина на света. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 121–128.

198. **Илиева Т.** Отново за лингвокултурния концепт джандър в българските паремии. – В: **Известия** на Института за български език, 2015, т. 28, с. 205–251.

199. **Илиева Т.** Богословски термини в съчинението „За серафимите“ от книга „Маргарит“ на св. Йоан Златоуст в превод на Дионисий Дивни. – Проглас, 2015, кн. 1, с. 45–64.

200. **Кирилова Й.** Онтологичните метафори за сърцето като същност и субстанция, отразени в българските паремии. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав

Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 164–167.

201. **Китанова М.** Хрононими с корен *-къс-*, *-жуц-* и *крив-* в българския народен календар. – Бълг. реч, 2015, кн. 1, с. 64–70.

202. **Китанова М.** Метафорична роднинска лексика в българските диалекти. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 159–163.

203. **Колковска С.** Вътрешноезикови фактори за възникването на нови значения в българския език. – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 36–47.

204. **Костова Н.** Глаголни неологизми и съответни имена за действия в българския език. – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 48–57.

205. **Костова Н.** Значения за начало на действието при някои глаголи, определени като диалектни или разговорни в „Речника на българския език“. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 272–276.

206. **Крумова-Цветкова Л.** Българската лексикология в сп. „Български език“. – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 5–6.

207. **Легурска П.** Когнитивна матрица и представянето на народната лексика в етнолингвистични речници. – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 83–90.

208. **Легурска П.** Съпоставка на народни термини по когнитивна матрица. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 240–245.

209. **Мичева-Пейчева К.** Концептът *свобода*. – Бълг. реч, 2015, кн. 1, с. 71–80.

210. **Панчев И.** За социалистическата концептосфера в България. – В: **Известия** на Института за български

език, 2015, т. 28, с. 252–272.

211. **Пернишка Е.** Кратък очерк върху развитието на българската лексикология. – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 7–22.

212. **Симеонова К.** За структурната характеристика на някои видове термини в съвременната българска политическа терминология. – В: **Славистиката** и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015, с. 546–553.

213. **Стаменов М.** „Неменливите думи и възклици“ на акад. Беньо Цонев и модалната рамка на изказа в речта на българите при употребата на заемки от османски. – В: **Известия** на Института за български език, 2015, т. 28, с. 273–287.

214. **Станчева Р.** Прояви на абривиацията в днешния български език. – Бълг. език, 2015, кн. 1, с. 36–50.

215. **Струганова Е.** Някои аспекти на анализа на ландшафния код на културата в българската фразеология (семантичното поле *гора*). – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 129–132.

216. **Сумрова В.** Жената в съвременността – езиков поглед (върху материал от новите феминални имена в българския език). – Бълг. език, 2015, кн. 2, с. 58–65.

### Рецензии

217. **Калдиева-Захариева С.** Българска лексикология и фразеология. Т. II. Българска фразеология. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2013. 362 с.

Рец.: *М. Попова*. – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 1, с. 111–116.

218. **Касабов И.** Българска лексикология и фразеология. Т. III. Проблеми на общата лексикология. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2013. 265 с.

Рец.: *М. Попова*. – Съпоставително езикозн., 2015, кн. 1, с. 116–121.

219. **Пернишка Е., Л. Крумова-Цветкова, Д. Благоева, С. Колковска, М. Божилова.** Българска лексикология и фразеология. Т. I. Българска лексикология. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2013. 788 с.

Рец.: *М. Попова.* – Съпоставително езиковед., 2015, кн. 1, с. 102–111.

#### ж) Лексикография.

##### Речници

220. **Благоева Д.** Лексикографски ресурси за българската неология. – В: **Славистиката** и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015, с. 143–151.

221. **Георгиева Ц.** За изразяване на посесивността при някои роднински названия в българския език с оглед на лексикографската практика. – В: **Известия** на Института за български език, 2015, т. 28, с. 139–173.

##### Рецензии

222. **Айдуковић Ј.** Контактолошки речник словенских језика. Речник адаптације бугарских контактолексема под руским утицајем. Т. I. А–В. Београд, Фото Футура, 2011. 413 с. Речник адаптације бугарских контактолексема под руским утицајем. Т. II. Г–Е. Београд, Фото Футура, 2011. 420 с.

Рец.: *В. Панайотов.* – Съпоставително езиковед., 2015, кн. 2, с. 122–128.

223. **Барболова З.** Речник на турско-българските хибридни съществителни имена. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, УИ „Св. Климент Охридски“, 2013. 456 с.

Рец.: *М. Йорданова.* – Съпоставително езиковед., 2015, кн. 2, с. 128–131.

224. **Кошкова М.** Българско-словашки речник. Т. II. (Л–По). Братис-

лава, Словашка академия на науките, 2013. 691 с.

Рец.: *Д. Благоева, В. Сумрова.* – Българ. език, 2015, кн. 1, с. 107–110.

225. **Мурдаров В. и др.** Обратен речник на българския език. БАН, Институт за български език „Проф. Л. Андрейчин“. София, Изток–Запад, 2011.

Рец.: *Р. Жугич.* – Българ. реч, 2015, кн. 2, с. 152–159. *Прев.:* Р. Стефчева.

226. **Пернишка Е., С. Василева.** Речник на антонимите в българския език (Второ допълнено и преработено издание). София, Наука и изкуство, 2014. 507 с.

Рец.: *А. Атанасова.* – Българ. език, 2015, кн. 2, с. 107–110.

Рец.: *П. Пехливанова.* – Българ. ез. и лит., 2015, кн. 2, с. 200–204.

227. **Krejčová E.** Česko-bulharský a bulharsko-český tematický slovník. Brno, Masarykova univerzita, 2014, 272 s.

228. **Krejčová E.** Česko-bulharský právní slovník. Brno, Masarykova univerzita, 2014, 214 s.

Рец.: *Ц. Аврамова.* – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 298–300.

229. **Koskova M.** Bulharsko-slovenský slovník II (Л–По). Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied. Slovenský komitét slavistov, Bratislava, 2013. 691 s.

Рец.: *М. Ангелова-Атанасова.* – Проглас, 2015, кн. 1, с. 203–206.

#### з) Етимология

230. **Гарова М.** Промяната на ударена гласна *o* в *у* с оглед на етимологичната практика в „Български етимологичен речник“. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 181–184.

231. **Дейкова Хр., Д. Борисова.** Българ. хъро 'стар и противен човек, дъртак' – гръцка заемка или домашна дума? – В: **Съвременните измерения на едно научно прозрение.** 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София. Мултипринт, 2015, с. 174–180.

#### и) Стилистика

##### Рецензии

232. **Тодорова Б.** Стилистика на българския език. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2014. 159 с.

Рец.: *А. Ефтимова.* – Българ. ез. и лит., 2015, кн. 3, с. 308–311.

#### к) Теория и практика на превода

233. **Веселинов Д.** По въпроса на френския военен жаргон от времето на първата световна война. – Съпоставително езиковед., 2015, кн. 2, с. 79–94.

234. **Железарова Р.** Интерференция в някои публикувани преводи от чешки на български език. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 189–196.

235. **Легурска П.** О передаче словреалий при переводе художественного текста. – Чуждоезиково обучение, 2015, кн. 2, с. 215–217.

236. **Мартинова-Иванова П.** Преводът на украинските сегашни деепричастия на български език. – Съпоставително езиковед., 2015, кн. 2, с. 63–70.

237. **Тверицкая А.** Лексемата *един* в българския език като преводачески проблем. – Българ. реч, 2015, кн. 2, с. 28–35.

#### л) Езикова култура

238. **Брезински С.** Българският език свещен. Пловдив, Хермес, 2015. 208 с.

239. **Димитрова М.** Мерните единици и техните форми за множествено число. – Българ. реч, 2015, кн. 1, с. 81–92.

240. **Мурдаров В.** Един особен случай на дублетност. – Българ. език, 2015, кн. 1, с. 119–120.

241. **Мурдаров В.** Около имената на светите братя. – Българ. език, 2015, кн. 2, с. 100–101.

242. **Паскалев Н.** Речев акт и конвенция: за един вид извинения в съвременния български език. – Българ. реч, 2015, кн. 1, с. 46–52.

243. **Томов М.** Езиковото консултиране: езикова култура „при поискване“. – В: **Славистиката и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки.** Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015, с. 534–538.

#### м) История на новобългарския книжовен език

244. **Куршумова М.** Проблема на националната идентичност в отчетите на Пловдивското читалище (1870–1875 гг.). – Балк. езиковед., 2015, кн. 1, с. 87–98.

##### Рецензии

245. **Радева Н.** От езика на „История славянобългарска“ към езика на нейните преписи. Част 1. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2013. 138 с.

Рец.: *Д. Иванова.* – Българ. език, 2015, кн. 1, с. 125–128.

#### IV. Славянски езици

246. **Антонова-Василева Л.** Глаголите *хътати, хътити* и техните произ-



водни в славянските езици. – В: **Съвременните** измерения на едно научно прозрение. 150 години от рождението на Вагрослав Облак. София. Мулти-принт, 2015, с. 196–201

247. **Архангельская А.** Политическият американизъм *политкоректност* в языковом сознании русских. – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 1, с. 85–98.

248. **Василева Л.** Композити с компонент *кръв-* в славянските диалектни езици. – В: **Славистиката** и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2015, с. 213–217.

249. **Македонска Е.** Идеалът за книжовен чешки език в епохата на Чешкото национално възраждане. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 169–172.

250. **Младенова М.** Притежанието в чешкия език в най-стария му период. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 8–27.

251. **Найденова В.** О роли фразеологизмов как стилистические средства в комедиях Бранислава Нушича. – Балк. езиковн., 2015, кн. 1, с. 99–107.

252. **Пачева В.** Особенности при употребата на падежни форми на съществителните имена в украинските запорожко-приазовски говори. – В: **Годишник** на Филологическия факултет, том 13. Благоевград, 2015, с. 228–249.

253. **Правдина И. С.** Асиметричните архаизми в руския език. – Бълг. реч, 2015, кн. 2, с. 44–50.

254. **Радичева М.** Адвербиални значения (за начин, връзка и количество) на творителния падеж в старочешки и развитието им в съвременния чешки език. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 203–208.

255. **Рускова-Джерманович С.** К вопросу о некоторых случаях употребления аориста в современном сербском

языке (на примере письменной и устной речи). – Балк. езиковн., 2015, кн. 1, с. 79–86.

256. **Bednarek A.** Uczucia a emocje. – В: **Годишник** на Филологическия факултет, том 13. Благоевград, 2015, с. 216–227.

#### Рецензии

257. **Международна** интернет конференция „Славянските етноси, езици и култури в съвременния свят“ (отг. ред. Ст. Буров, Л. А. Калимуллина). ВеликоТърново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2013. 668 с.

Рец.: **В. Сашева.** – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 1, с. 127–130.

258. **Предраг П., И. Клајн.** Нормативна граматика српског језика. Нови Сад, Матица српска, 2013. 581 р.

Рец.: **Б. Васич.** – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 2, с. 115–121.

#### V. Балкански езици

259. **Иванова Д.** Центры просвещения на Балканах и болгарская интеллигенция эпохи возрождения. – Балк. езиковн., 2015, кн. 1, с. 3–16.

260. **Bruseva G.** Semantic Characteristic of Phraseological Units of Modern Greek Language, Containing a Non-Personal Form of Verb in their Structure. – Балк. езиковн., 2015, кн. 1, с. 57–64.

261. **Ciabotaru de Manev J., V. Nenkov.** The Sephardi Jews on the Balkans. – Балк. езиковн., 2015, кн. 1, с. 65–72.

262. **Guentchéva Z.** L'aoriste et les notions d'événement et de borne dans le système verbal des langues balkaniques. – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 1, с. 5–21.

263. **Pencheva-Daskalski M.** About Surnames among Serbs and Bulgarians,

Revealing their Trade as a Factor of the Balkan Mentality. – Балк. езиковн., 2015, кн. 1, с. 73–78.

264. **Saldzhiev H., A. Boyacıoğlu, G. Aydemir.** The Turkic Languages and the Balkan Sprachbund – Phonological and Morphological Similarities. Problems and Hypotheses. Eurasian and Balkan Models of Language Interaction. – Балк. езиковн., 2015, кн. 1, с. 23–38.

#### Рецензии

265. **Вунчев Б.** Семантични и синтактични особености на активните интранзитиви в новогръцкия език. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2013. 155 с.

Рец.: *Е. Чаушева.* – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 1, с. 123–126.

#### VI. Други индоевропейски езици

##### Рецензии

266. **Михайлова Б.** Очерк по индоевропейска фонетика. София, Фондация КОМ, 2014. XVIII + 186 с.

Рец.: *М. Славова.* – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 2, с. 104–106.

267. **López G. Á.** El origen del lenguaje. València, Tirant lo Blanch, 2010. 175 p.

Рец.: *Е. Вучева.* – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 2, с. 107–113.

268. **Pronk-Tiethoff S.** The Germanic loanwords in Proto-Slavic. [Leiden Studies in Indo-European 20. Rodopi B. V.] Amsterdam–New York, NY, 2013. 316 p.

Рец.: *Б. Парашкевов.* – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 2, с. 101–104.

269. **Schuppener G.** Basiswissen Sprachgeschichte. Leipzig, Edition Namouda, 2014. 94 S.

Рец.: *Р. Tsvetkov.* – Съпоставително езиковн., 2015, кн. 2, с. 114–115.

#### VII. Други езикови семейства. Изкуствени езици

270. **Aygün C.** Türkçede Soru Cümlesi Yapma Yolları-Kazakça ile Karşılaştırmalı-. – В: **Годишник** на Филологическия факултет, том 13. Благоевград, 2015, с. 250–260.

#### VIII. Методика на езиковото обучение. Учебни помагала

##### 1. Общи въпроси

271. **Бабачева Е.** Учебният проект по български език и литература като средство за формиране на гражданска култура. – Бълг. ез. и лит., 2015, кн. 1, с. 78–80.

272. **Мандева М., П. Кънева.** За четенето и езиковото образование на утрешния ден (I – IV клас). – Бълг. ез. и лит., 2015, кн. 1, с. 43–58.

273. **Николова М.** Проектно базирано обучение по български език и литература. – Бълг. ез. и лит., 2015, кн. 1, с. 59–77.

##### Рецензии

274. **Падешка М.** Наративът в образователния процес по български език. Булвест 2000, София, 2014.

Рец.: *А. Петров.* – Бълг. ез. и лит., 2015, кн. 1, с. 83–87.

##### 2. Български език

275. **Балазова-Панайотова С.** Интерактивните методи в помощ на учителя по български език при развиване на езиковата компетентност на ученици билингви (V клас). – Бълг. ез. и лит., 2015, кн. 2, с. 175–187.

276. **Бойкова Ф.** Прагматични аспекти на обучението по български език при работа с текст. – Бълг. ез. и лит., 2015, кн. 2, с. 120–129.

277. **Корниенко С.** Дискурсът на българската диаспора в Украйна: етноезиков, социолингвистичен и комуникативен аспект. – Бълг. ез. и лит., 2015, кн. 2, с. 130–137.

278. **Цветкова З.** Български език за неспециалисти в Масариковия университет – традиция и новаторство в обучението днес. – Език и литература, 2015, кн. 1–2, с. 52–56.

#### Рецензии

279. **Димчев К., Р. Нешкова, И. Горанова.** Текстове и задачи по български език за V клас. София, Рива, 2014. 72 с.

280. **Димчев К., М. Харизанова.** Текстове и задачи по български език за VI клас. София, Рива, 2014. 80 с.

281. **Димчев К., И. Горанова.** Текстове и задачи по български език за VII клас. София, Рива, 2014. 76 с.

Рец.: *Н. Недялкова.* – Бълг. ез. и лит., 2015, кн. 1, с. 91–98.

#### 3. Руски език

#### 4. Други езици

**ИМЕНЕН ПОКАЗАЛЕЦ\* / INDEX**

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Aygün Cem 270                    | Sablatnig Robert 58  |
| Aydemir Gamze 264                | Saldzhiev Hristo 264                                       |
| Boyacıoğlu Aycan 266             | Schreiner Manfred 59                                       |
| Bruseva Galina 260               | Schuppener Georg p 269                                     |
| Bednarek Adam 256                | Tsvetkov Plamen P 269                                      |
| Camba Ana 58                     | Vetter Wilfried 59   |
| Cappa Federica 59                | Yanev Boryan 171   |
| Ciabotaru de Manev Jessica 261   | Zashev Evgueni 153   |
| Daiber Thomas 150                | Абаджиева Магдалена 102                                    |
| Fruhmann Bernadette 59           | Аврамова Цветанка P 227, P 228                             |
| Guentchéva Zlatka 262            | Айдуковић J. p 222   |
| Gribble Charles (ред.) 8         | Александрова Татяна (ред.) 4, 173, 174                     |
| Hollaus Fabian 58                | Александър Ронел (ред.) 3                                  |
| Iliev I. 168                     | Алексова Красимира P 60                                    |
| Kartalova Mariyana 99            | Анастасов Васил (ред.) 1                                   |
| Koskova Maria p 229              | Ангелов Ангел Г. p 60                                      |
| Krejčová E. p 227, p 228         | Ангелова-Атанасова Мария P 229                             |
| López García Ánhel p 267         | Ангелова Ваня 175  |
| Marti Roland (ред.) 8            | Ангушева-Тиханова Аделина (ред.) 5                         |
| Miklas Heinz 57                  | Андреева Бистра 179  |
| Mitrinov Georgi 151              | Антонова-Василева Лучия 73, 103,<br>158, p 169, P 188, 246 |
| Moutafov Emanuel 151             | Архангелская Алла 247                                      |
| Nenkova Veselka 261              | Асенова Петя (ред.) 9, P 25                                |
| Niševa Božana p 101              | Атанасова Атанаска 180, 192, P 226                         |
| Pencheva-Daskalski Margarita 263 | Бабачева Елка 271  |
| Penkova Pirinka 152              | Багашева Александра (ред.) 9                               |
| Petkova Gergana 170              | Бакърджиева Гинка 74                                       |
| Pronk-Tiethoff Saskia p 268      | Балазова-Панайотова Стела 275                              |
| Rapp Claudia 57                  | Балашевич Диана Д. 190                                     |
|                                  | Барболова Зоя p 223  |
|                                  | Бело Раки (ред.) 13  |
|                                  | Бирнбаум Дейвид (за него) 35                               |
|                                  | Бирюков Сергей (ред.) 13                                   |
|                                  | Благоева Диана 192, p 219, 220,<br>P 224                   |

\* Цифрите с голяма буква „P“ препращат към авторите на рецензиите. Цифрите с малка буква „p“ препращат към авторите, съставителите и редакторите на рецензираните материали.

- Божилова Мая р 219  
 Бойкова Фани 276  
 Бондарко Александър (ред.) 9  
 Бонджолова Валентина 194  
 Борисов Борислав 47  
 Борисова Десислава 231  
 Бояджиев Тодор (ред.) 4, 176  
 Бояджиева Соня 10, 11  
 Брезински Стефан 238  
 Бурнева Николина (ред.) 7, Р 23  
 Буров С. (отг. ред.) 257
- Валтер Хилмар (ред.) 3, (ред.) 9  
 Василев Сава (ред.) 13  
 Василева Лиляна 26, 158, 159, р 169,  
 248  
 Василева Стефка р 226  
 Васич Биляна Р 258  
 Велчев Иан (ред.) 5  
 Велчева Боряна (ред.) 1, р 154  
 Венедиктов Григорий К. (ред.) 4,  
 (ред.) 6  
 Веселинов Димитър (ред.) 9, (съст.)  
 22, 55, 233  
 Верещагин Евгений 104  
 Виденов Михаил (ред.) 6, 45, 176  
 Видралска Милена 181  
 Викторова Калина (за нея) 41  
 Витанова Марияна Р 24, 160, 161  
 Владикова Ирина (ред.) 5  
 Влахова-Ангелова Мая 27  
 Волева Емилия (съст.) 2, 12  
 Врина-Николов Мари (ред.) 1,  
 (ред.) 6  
 Вунчев Борис р 265  
 Вучева Евгения Р 267  
 Вълчев Боян (ред.) 6
- Галонзка Войчех (ред.) 6  
 Ганева Гергана 105  
 Гаравалова Илияна 162, р 188, 194  
 Гарова Мария 75, 230  
 Генчева Златка (ред.) 9  
 Георгиев Никола (ред.) 6  
 Георгиева Цветелина 195, 196, 221  
 Герганов Енчо (ред.) 9  
 Герджикова Мария (ред.) 5  
 Гешев Валентин (съст.) 16
- Горанова Илияна 43, р 279, р 281
- Дамянова Адриана (ред.) 5  
 Данилченко Камила (ред.) 6  
 Данова Цветомира 106  
 Дачева Гергана 62  
 Дейкова Христина 75, 231  
 Дел'Агата Джузепе (ред.) 4, (ред.) 6  
 Джамбашу Константин (ред.) 5  
 Джонова Марина 163  
 Джъбай Лиу (ред.) 13  
 Дикова Екатерина 107  
 Димитров Камен 108  
 Димитрова Анета 109, Р 157  
 Димитрова Илияна 197  
 Димитрова Маргарет (ред.) 6, 28,  
 110, Р 154  
 Димитрова Маргарита 177, 239  
 Димитрова Стефана (ред.) 9  
 Димитрова-Тодорова Лиляна Р 172  
 Димова Александра 46  
 Димчев Кирил (ред.) 5, (за него) 43,  
 Р 54, р 279, р 280, р 281  
 Досева Ценка 111
- Ефтимов Йордан (ред.) 6  
 Ефтимова Андреана Р 61, Р 232
- Железарова Радост (ред.) 9, 234  
 Жикова Жени Валентинова 112  
 Жугич Радмила Р 225
- Златанов Иля 76  
 Златанова Румяна 113, 114
- Иванова Диана 29, 30, Р 245, 259  
 Иванова Диана П. 47  
 Иванова Климентина (ред.) 8  
 Иванова Милена (ред.) 5, Р 23  
 Илиев Иван И. 115, 116, 164  
 Илиева Татяна 31, 117, 118, 198  
 Илиева Теодора Г. 199  
 Исса Катя (ред.) 6
- Йовева Румяна (ред.) 5  
 Йорданова Милена 223
- Казански Никола (съст.) 2

- Кайзер Елеоноре (ред.) 3  
 Калдиева-Захариева Стефанка р 217  
 Калимуллина Л. А. (ред.) 257  
 Кампф Вероника 48  
 Карамфилова Петя 119  
 Карачорова Ивона 32, (за нея) 36,  
 120, 121, 122  
 Карпиловска Евгения (ред.) 3  
 Касабов Иван р 218  
 Керемидчиева Славка 26, 63, 64, 158,  
 р 169  
 Кирилова Йоанна 200  
 Кирилова Юлия (ред.) 9  
 Китанова Мария (ред.) 14, 201, 202  
 Клајн Иван р 258  
 Коева Светла (ред.) 4, (ред.) 14,  
 (интервю) 44  
 Колев Георги (ред.) 3  
 Колев Димитър 77, 78  
 Колковска Сия (ред.) 14, 79, 203,  
 р 219  
 Комати Зигрун (за нея) 37  
 Корниенко Светлана 65, 277  
 Костова Надежда 80, 204, 205  
 Костова Тинка Р 169  
 Котева Маргарита 165  
 Кочева Ана 123, 158, 166  
 Кочева Ана-Лефеджиева 81, р 169  
 Кошкова Мария р 224  
 Крейчи Павел (ред.) 3, 33  
 Крейчова Елена 34, 49, 82  
 Крумова-Цветкова Лилия (ред.) 4,  
 Р 100, 206, р 219  
 Кръстанована Ваня (ред.) 5  
 Кузмова Михаела (прев.) 101  
 Кунева Илияна 182  
 Куршумова Мариана 244  
 Куцаров Иван 29  
 Кънева Пенка 272  
 Кънчев Иван (ред.) 9  
  
 Лакова Мери 191  
 Лалчев Драгомир 124  
 Легурска Палмира (ред.) 4, 50, 76,  
 207, 208, 235  
 Лулейска Илиана Р 154  
 Любомиров Любомир Т. 48  
  
 Македонска Емилия 249  
 Мандева Мариана 272  
 Манова Рени 183  
 Маринов Владислав (ред.) 7  
 Маринова Нина 17  
 Марку Христина 83  
 Мартинова-Иванова Павлина 236  
 Миклас Хайнц (ред.) 4  
 Миланов Владислав 51  
 Милтенова Анисава (ред. и съст.) 2,  
 35, Р 155  
 Минков Радослав 84  
 Минчева Ангелина (ред.) 8  
 Мирчева Елка (ред.) 4, 125, 126  
 Митринов Георги 127  
 Михайлова Биляна р 266  
 Михайлова-Паланска Миглена 85  
 Михайлова Силвина Р 189  
 Михайлова-Сталянова Надежда  
 (ред.) 3  
 Мичева Ваня 36, 128  
 Мичева-Пейчева Калина 209  
 Мишина Екатерина 325  
 Младенова Маргарита (ред.) 9,  
 (съст.) 16, 252  
 Младенова Олга М. (ред.) 3, (ред.) 9,  
 р 154  
 Молле Кунка 66  
 Мурдаров Владко (ред.) 4, (ред.) 6,  
 р 225, 240, 241  
  
 Назор Аница (за нея) 28  
 Найденова Вяра 251  
 Налбантова Елена (ред.) 7  
 Недялкова Нели Р 279–281  
 Нешкова Румяна р 279  
 Николова Мария 273  
 Николова Росица 46  
 Николова Светлина (ред.) 8  
 Ницолова Руселина 37  
 Норман Борис (ред.) 4  
  
 Обретенова Милена 67  
 Окано Каиаме 86  
  
 Павлова Неда (ред.) 3, 68, 87  
 Падарева Гургана (ред.) 13

- Падешка Мая р 274  
 Палавестра Предраг (ред.) 6  
 Панайотов Величко Р 222  
 Панчев Иво 211  
 Парашкевов Борис (ред.) 1, (ред.) 9,  
 69, Р 268  
 Паскалев Николай 184, 242  
 Пачева Валентина 254  
 Пенакова Гинка 88, 91  
 Периклиев Владимир 56, 70  
 Пернишка Емилия р 172, 211, р 219,  
 р 226  
 Перчеклийски Лъчезар (ред.) 13  
 Петков Петко 129  
 Петкова Анелия 38  
 Петкова Гургана 333  
 Петкова Силвия (ред.) 9  
 Петров Ангел (ред.) 5, Р 274  
 Петров Велин Димитров р 100  
 Петрова Стефка р 189  
 Пехливанова Пенка р 61, Р 226  
 Пипер Предраг (ред.) 9, р 258  
 Пламенова Цаня 71  
 Попконстантинов Казимир р 155  
 Попов Георги (ред.) 8, р 156  
 Попова Мария Р 217, Р 218, Р 219  
 Попова Тагьяна 130  
 Правдина Ирина С. 253  
 Протохристов Клео (ред.) 6  
 Първанов Кирил 131, 132
- Радев Иван (ред.) 6  
 Радев Радослав (ред.) 5  
 Радева Василка (ред.) 3, (ред.) 13  
 Радева Ния р 245  
 Радева Пенка (ред.) 7  
 Радичева Мая 254  
 Райнов Васил (ред.) 1, (ред.) 4  
 Ракъовски Цветан (ред.) 13  
 Родригес Алешандре Вейга (ред.) 9  
 Рудин Катрин (ред.) 4  
 Русева Ирена 185  
 Русек Йежи (за него) 29–31, (за него)  
 39  
 Рускова-Джерманович Светла 255
- Савова Венета 133  
 Сашева Верка Р 257
- свещ. Козма (Красимир) Поповски  
 136  
 Симеонова Кристияна 212  
 Скалкина Яна 89  
 Скатън Ернест (ред.) 4, (ред.) 6,  
 (ред.) 9  
 Славова Мирена Р 266  
 Славова Татяна 134, 135  
 Смилкович Стана (ред.) 5  
 Солакова Дора 90  
 Соломина Мария А. 91  
 Сонди Дьорд (ред.) 6  
 Спасова Мария 137  
 Стаменов Максим (ред.) 4, (отг. ред.)  
 14, 213  
 Стаменов Христо (ред.) 9  
 Станева Катя (ред.) 6  
 Станишева Дина (ред.) 9, (за нея) 40  
 Станчев Свилен (ред.) 7, 92  
 Станчева Руска 214  
 Стемпняк-Минчева Ванда 39  
 Стефанов Симеон 28  
 Стефанова Валентина 138  
 Стефанова Марияна р 54  
 Стефова Лидия 139  
 Стефчева Росица (прев.) 225  
 Стоименова Гургана 46  
 Стойчев Стилиян 93  
 Стойчева Даниела Р 22  
 Стоянова Елза (ред.) 5  
 Стоянова Юлияна (ред.) 6, 94  
 Струганова Екатерина 215  
 Сугай Кента 167  
 Сумрова Ванина 186, 216, Р 224
- Тарасенко Никита 140  
 Тасева Лора 141  
 Тахъровна Виктория А. 72  
 Тверицкая Антонина 237  
 Тилев Енчо 187  
 Тишева Йовка (ред.) 3, (ред.) 9, 168  
 Ткачевски Дариуш 95  
 Тодорова Биляна р 233  
 Томов Милен 178, 243  
 Томова Катерина 96  
 Топалов Кирил (ред.) 6  
 Тотоманова Анна-Мария (съст.) 15,  
 р 155

Тотоманова-Панева Мария 142  
Трендафилов Христо 143  
Трифонов Ива 144  
Трифонов Йорданка 40, 97  
Трумер Манфред (ред.) 1  
  
Узенева Елена (ред.) 3  
Ухлиржова Людмила (ред.) 9, Р 101  
  
Фаткова Габриела 42  
Филипова Галина (ред.) 8  
Фишак Яцек (ред.) 9  
Фьоје Жак (ред.) 4, (ред.) 9  
  
Хаджиева Елена 52  
Хаджикосев Симеон (ред.) 6  
Харизанова Милка р 280  
Хауге Хетил Ро (ред.) 4  
Холиолчев Христо (ред.) 3  
Холман Майкъл (ред.) 6  
Христова-Шомова Искра 145, 146,  
Р 156  
Христозова Галя (ред.) 5

Цанева Милена (ред.) 6  
Цветкова Зорница 278  
Цибранска-Костова Марияна  
(ред.) 1, (ред.) 14, 147, 148, 149  
Цонев Радослав 53  
Цонева Лиляна (ред.) 7  
  
Чаралозова Катя 41  
Чаушева Елена Р 265  
Чвани Катрин (ред.) 9  
Чолева-Димитрова Анна (ред.) 1  
  
Шалер Хелмут (ред.) 1, (ред.) 4  
Шимански Тадеуш (ред.) 4  
Шупова Яна 98  
  
Якоубек Марек 42  
Янев Симеон (ред.) 6

Съст. *Нина Маринова*  
Compiler *Nina Marinova*